

REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE
UNITE DIGNITE TRAVAIL



CONVENTION MINIERE

ENTRE

L'ETAT CENTRAFRICAINE

ET

LA SOCIETE HUAYI INVESTMENT Co. Ltd.

DECEMBRE 2023

A handwritten signature in blue ink, located at the bottom center of the page.

A small handwritten mark or signature in blue ink, located at the bottom right corner of the page.

TABLE DES MATIERES

PREAMBULE	3
GENERALITES	4
TITRE I : DE LA DEFINITION, DE L'OBJET ET DE LA DUREE DE LA CONVENTION	4
Article 1 ^{er} : Des définitions	4
Article 2 : Objet de la Convention	9
Article 3 : Interprétations	10
Article 4 : Description du Projet	11
Article 5: Durée	11
Article 6 : Documents faisant partie de cette Convention	12
TITRE II : Participation de l'Etat	12
Article 7 : Participation de l'Etat au capital de la société d'exploitation - Coopération entre les parties	12
TITRE III : COOPERATION MINIERE, BONUS DE SIGNATURE ET INTRODUCTION D'UN MECANISME DE PARTAGE DE PRODUCTION.	14
Article 8 :	14
Article 9: Droit applicable	15
Article 10 : Modifications de la Convention, avenants	15
Article 11 : Cessions d'intérêts	15
Article 12 : Force majeure	16
Article 13: Règlement des différends	17
TITRE IV : CONSTRUCTION ET UTILISATION DE LA MINE ET DES INFRASTRUCTURES	19
Article 14 : Exécution du Projet	19
TITRE V : DISPOSITIONS SUPPLEMENTAIRES	19
Article 15 : Régime Fiscal	19
Article 16 : Taxes ad Valorem et Taxes à l'extraction	20
TITRE VI : OBLIGATIONS SOCIETALES	20
Article 17 :	20
Article 18 : Garanties Financières et Réglementation des Changes	20
Article 19 : Garantie de Stabilisation	21
Article 20 : Commercialisation et autres Contrats	22
Article 21 : Développement des Entreprises Locales	23
Article 22 : Achats et Approvisionnement	23
Article 23 : Emploi et formation du personnel centrafricain	24
Article 24 : Brevets et Droits liés à la Technologie	24
Article 25 : Assistance Gouvernementale	24
Article 26 : Suspension des Opérations	25
Article 27 : Résiliation	26
Article 28 : Conséquences de la Résiliation	27
Article 29 : Réhabilitation	28
Article 30 : Assurances et Garanties	28

